



Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for THERMADOR UCV30AB. You'll find the answers to all your questions on the THERMADOR UCV30AB in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

User manual THERMADOR UCV30AB
User guide THERMADOR UCV30AB
Operating instructions THERMADOR UCV30AB
Instructions for use THERMADOR UCV30AB
Instruction manual THERMADOR UCV30AB



Care and Use Manual

for

UNIVERSAL COOK'N'VENT[®] DOWNDRAFT SYSTEM
30" MODELS - UCV30 • 36" MODELS - UCV36
45" MODELS - UCV45

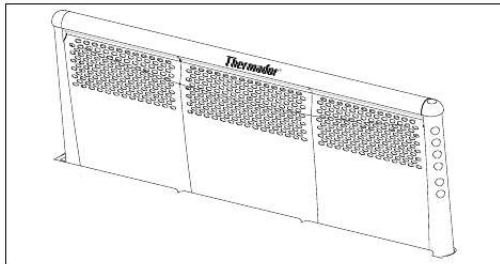


TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions 2	Troubleshooting Guide 6
Operating Instructions 3-4	Consumer Service 7-8
Features 3	Warranty 7
Operation 4	How to Obtain Service 8
Care and Cleaning 5-6	Data Plate Information 8



[You're reading an excerpt. Click here to read official THERMADOR UCV30AB user guide](http://yourpdfguides.com/dref/3562686)
<http://yourpdfguides.com/dref/3562686>

Manual abstract:

.....
... 3-4 Features ..

.....
.....

.....
.....
.....
... 3 Operation

.....
.....
.....
.....

. 4 Troubleshooting Guide

.....
.... @@5-6 Warranty .

.....
.....
.....

..... 7 How to Obtain Service ..

.....
.....
.....
... 8 Data Plate Information ..

..... @@Never leave surface units unattended at high settings. Boil-overs cause smoking and greasy spillovers that may ignite.

Heat oils slowly on low or medium settings. B. @@C. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.

D. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element. **TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:** A. Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-related construction.

B. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities. **WARNING TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A COOKTOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING:** A. **SMOTHER FLAMES** with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. **BE CAREFUL TO PREVENT BURNS.** If the flames do not go out immediately, **EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.** B. **NEVER PICK UP A FLAMING PAN.** You may be burned.

C. **DO NOT USE WATER**, including wet dish cloths or towels. A violent steam explosion will result. D. Use an extinguisher **ONLY** if: 1) You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it. 2) The fire is small and contained in the area where it started. 3) The fire department is being called. 4) You can fight the fire with your back to an exit. **TO REDUCE RISK OF FIRE AND TO PROPERLY EXHAUST AIR, BE SURE TO DUCT AIR OUTSIDE. DO NOT VENT EXHAUST AIR INTO SPACES WITHIN WALLS, CEILINGS, ATTICS, CRAWL SPACES OR GARAGES.**

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, USE ONLY METAL DUCT WORK. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND INJURY TO PERSONS, VENTILATOR ASSEMBLIES, MODELS UCV30, UCV36 AND UCV45 MUST BE INSTALLED WITH INTEGRAL BLOWER, MODEL VTN600CVA OR REMOTE BLOWERS MODEL VTR600R OR VTR1000Q. OTHER VENTILATOR BLOWERS CANNOT BE SUBSTITUTED. WARNING WARNING WARNING C D. E.

When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities. **WARNING** Always unplug or disconnect the downdraft from the power supply before servicing. Ducted fans must always be vented to the outdoors. **WARNING THIS PRODUCT IS INTENDED FOR GENERAL VENTILATING USE ONLY. DO NOT USE TO EXHAUST HAZARDOUS OR EXPLOSIVE MATERIALS OR VAPORS.**

PAGE 2 WARNING FEATURES 1 2 3 5 4 RAISED INTAKE 4 5 6 1 2 3 Intake Top Cap Snorkel Up/Down button Blower Controls Filters Blower (not shown) The Thermador Universal Cook n'Vent® takes the place of an overhead hood and can be conveniently hidden away (lowered) when not in use. There are five primary parts of the Universal Cook n'Vent® downdraft system that will be referred to in this booklet: The Intake, the Snorkel Up/Down button, the Blower, the Blower Controls and the Filters. The Blower Controls The blower controls are located on the right front of the intake. The intake must be in the raised position to operate the blower. When a control button is activated, it will be illuminated. Filters The Intake The intake, when fully raised to 15", captures and channels the cooking odors, steam, and grease. UP/DOWN Push-button The Snorkel Up/Down button is located on the top right of the intake. Press the push-button once to raise, lower, or stop the intake. The Blower The filters are located on the front of the intake. The filters condense and trap the grease in the air.

The 30" and 36" models have 3 filters and the 45" models have 4 filters. **AUTO-STOP FEATURE** The blower is the fan that draws the cooking odors out of the house. A blower must be purchased separately. The downdraft system was designed with a safety feature. If anything obstructs the intake while it is being lowered, it will automatically stop. **PAGE 3 OPERATION Snorkel Up/Down** Pushing the Snorkel Up/Down button moves the intake up or down. Pushing this button while snorkel is raising or lowering will stop motion. Pushing again will reverse motion. **Blower Off Off** - Pressing once turns the ventilator off and

resets the Time Delay Blower Shut Off. High Blower Speed Pressing the High, Medium, or Low Blower Speed buttons will turn on or change the ventilator speed to the corresponding button selected.

Medium Blower Speed Low Blower Speed Delay Shut Off Pressing the Delay Shut Off button will turn the current speed off after 10 minutes of use. If the ventilator is off when this button is pressed, the ventilator will turn on high for 10 minutes. Pressing the Delay Shut Off button, Blower Off button or changing the ventilator speed during a timed mode turns off the timer. Clean Filter Reminder After 40 hours of operation the Clean Filter Reminder button will illuminate. At this time the filters need to be cleaned.

Once the filters have been cleaned, press and hold this button for three seconds to reset. . . . For Best Results Turn the blower on before starting to cook. A higher heat setting may be needed when the Cook n'Vent® is in operation. Use a rear burner when browning or pan frying meat. Open a window or inside door slightly.

Wipe down the intake front panel, back wall and filters after each use. · To Set or Adjust Blower Speed Vary the blower speed as needed for the food or the cooking method being used. For example: greasy or pungent foods require greater ventilation power than boiling pasta. To Lower the Intake · Press the Snorkel Up/Down button once. The blower, if operating when the Snorkel Up/ Down button is pressed, will turn off when the intake is lowered. To Stop Intake While It is Moving Press the Snorkel Up/Down button once. · The intake will stop. · Press the Snorkel Up/Down button again to reverse direction. For Gas Cooktops, a lower blower speed should be used if: · the gas flame is being distorted by the air movement, · the burner continually sparks (clicks), or · the burner flame repeatedly blows out. · To Raise the Intake Press the Snorkel Up/Down button once to raise the intake.

The intake will stop automatically at its maximum height. PAGE 4 The efficiency of the Cook n'Vent® downdraft ventilation system depends on the cleanliness of the intake and filters. The frequency of cleaning depends on the amount and type of cooking. · Do not use the ventilating system without the filters in place or with grease-laden filters or surfaces.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THERMADOR UCV30AB user guide](http://yourpdfguides.com/dref/3562686)
<http://yourpdfguides.com/dref/3562686>

To Remove and Clean Filters CARE AND CLEANING 4. Wash filters with soap and warm water, or in a dishwasher 5. Wipe up any accumulated grease or food on the Intake. Use a general household degreaser spray or cleaner. Rinse and dry. 1.

Insert bottom edge of filter into ledge at bottom of frame intake. 2. Push top portion of filter into top frame of intake until it snaps into place. 3. Do the same for each filter.

Begin with outside filters, then center filters. To Re-Assemble the Filters 1. Intake must be in the raised position to clean. 2. Turn Off the blower.

3. Remove filters by pushing top of filters with thumbs until they release from frame. Begin by removing center filter(s), then remove outside filters.

CAUTION: Do not touch filters until they have sufficiently cooled off. . . . Care and Cleaning Tip Always use the mildest cleaner that will do the job. Use clean, soft cloths, sponges or paper towels. Rub stainless steel finishes in the direction of the grain. Wipe area dry to avoid water marks. After cleaning, place filters in their proper positions before using the Cook n'Vent®. The cleaners recommended in the Care and Cleaning Table (pg.

6) indicate a type and do not constitute an endorsement. Use all products according to package directions. 2 1 Order of Filter Removal 2 2 1 1 2 1 2 Order of Filter Replacement 1 1 2 2 1 30" and 36" UCV Filters 45" UCV Filters 30" and 36" UCV Filters PAGE 5 45" UCV Filters CARE AND CLEANING Anodized Aluminum Top Cap for Stainless Top cap is not removable. Wash top and underside with hot sudsy water. Rinse and wipe dry or apply Fantastic® or Formula 409® first to a clean sponge or paper towel and wipe clean. DO NOT USE powdered cleansers or steel wool pads. Clean filters in the dishwasher or by agitating in sudsy water. Ensure that there is no soil trapped in the fine mesh. Dry the filters before reinstalling them. Wipe with a moist soapy sponge. Rinse and dry. DO NOT USE powdered cleansers or steel wool pads. Top cap is not removable. Wash top and underside with hot sudsy water. Rinse and wipe dry or apply Fantastic® or Formula 409® first to a clean sponge or paper towel and wipe clean.

DO NOT USE powdered cleansers or steel wool pads. Wipe grease accumulation with a paper towel or sponge. Scrape heavy buildup with a plastic spatula. Clean with a soapy sponge; rinse and dry. Always wipe or rub with grain.

Wipe with Fantastic® or Formula 409® sprayed onto a paper towel. If grease buildup is heavy, several applications may be necessary. Polish with Stainless Steel Magic® and a soft cloth. Remove water spots with a cloth dampened with white vinegar. Use Cameo Aluminum and Stainless Steel Cleanser®.

Aluminum Mesh Filters Painted Top Cap for Black/White Stainless Steel Filter Front & Back Wall Plastic Up/Down button and, Controls TROUBLESHOOTING GUIDE PROBLEM Intake Stopped POSSIBLE CAUSE Obstruction REMEDY Remove obstruction, press Snorkel Up/Down button to raise intake, then press again to lower intake. Nothing works - all buttons are Intake encountered an obstruc- Reactivate the controls by presstion on the way up & timed out. ing the Delay Shut Off button and illuminated. then the Blower Off button. Press the Snorkel Up/Down button to continue operation.

If intake is so low that control buttons are not accessible, reset by unplugging and plugging. *If problem persists, leave intake in the current position and contact electrician or qualified appliance service technician. Nothing works - no buttons are Control button board has become Contact qualified appliance service technician. disconnected. illuminated. Clean Filter Reminder button illuminates Clean filters, then press and hold the Clean Filter Reminder button for three seconds to reset. PAGE 6 THERMADOR® COOK N'VENT® WARRANTY UCV30, UCV36 AND UCV45 WHAT IS COVERED FULL ONE YEAR WARRANTY Covers one year from date of installation, or date of occupancy on a new, or previously THERMADOR WILL PAY FOR All repair labor and replacement parts found to be defective due to materials and workmanship. unoccupied dwelling. Save your dated receipt or other evidence of installation/occupancy date. CUSTOMER SERVICES WARRANTY Service must be provided by a Factory Authorized Service Agency, during normal working hours.

For Service Agency nearest you, please call 800/7354328. THERMADOR WILL NOT PAY FOR 1. Service by an unauthorized agency, damage or repairs due to service by an unauthorized agency or the use of unauthorized parts. 2. Service visits to: · Teach you how to use the appliance.

· Correct defects or repairs due to improper installation. You are responsible for providing electrical wiring and other connecting facilities. · Reset circuit breakers or replace home fuses. · Damage caused from accident, alteration, misuse, abuse, improper installation or installation not in accordance with local electrical codes or plumb C. Nettoyer le ventilateur fréquemment.

La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre. D. Utiliser des casseroles de dimension adéquate. Toujours utiliser l'ustensile approprié pour la dimension de la surface de l'élément. POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE D'INCENDIE, CHOC ÉLECTRIQUE OU BLESSURES, OBSERVER CE QUI SUIT : A. L'installation et le câblage électrique doivent être effectués par des personnes qualifiées conformément aux normes et codes applicables, incluant ceux relatifs à la construction concernant les incendies. B. Suffisamment d'air est nécessaire pour une combustion appropriée et les gaz d'échappement de tirage (cheminée) d'équipement à combustible pour empêcher le tirage arrière. Suivre les directives du fabricant, de l'équipement de chauffage et les normes de sécurité comme celles publiées par l'Association de protection d'incendie nationale (NFPA), et la Société américaine des ingénieurs en climatisation, réfrigération et chauffage (ASHRAE) et les codes locaux ayant juridiction. C.

Au moment de percer ou couper un mur ou un plafond, ne pas endommager le câblage électrique ou autre matériau dissimulés. D. Les ventilateurs à conduit doivent toujours être ventilés vers l'extérieur. C Toujours débrancher le tirage arrière de l'alimentation avant d'effectuer un service. AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UN FEU DE GRAISSE SUR LA PLAQUE DE CUISSON, OBSERVER CE QUI SUIT : A. ÉTOUFFER LES FLAMMES avec un couvercle bien ajusté, une plaque à biscuits ou autre plateau en métal, ensuite fermer le brûleur.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THERMADOR UCV30AB user guide](http://yourpdfguides.com/dref/3562686)
<http://yourpdfguides.com/dref/3562686>

ATTENTION À NE PAS SE BRÛLER. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, **ÉVACUER ET TÉLÉPHONER AU SERVICE D'INCENDIE.** B. **NE JAMAIS PRENDRE UNE CASSEROLE EN FEU.**

Il peut en résulter des brûlures. C. **NE PAS UTILISER D'EAU,** incluant des chiffons ou serviettes mouillés. Il peut en résulter une violente explosion de vapeur. D.

Utiliser un extincteur **SEULEMENT** si : 1) Si l'on possède un extincteur de classe ABC et que l'on sait comment s'en servir. 2) Le feu est moins important et est restreint à la zone où il a commencé. 3) Le service des incendies a été appelé. 4) L'on peut combattre le feu en ayant le dos vers la sortie. **POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET POUR UN ÉCHAPPEMENT D'AIR APPROPRIÉ, S'ASSURER D'ACHEMINER LE CONDUIT VERS L'EXTÉRIEUR. NE PAS VENTILER DANS DES ESPACES AVEC MURS, PLAFONDS, GRENIERS, ESPACES RESTREINTS OU GARAGES. AVERTISSEMENT AVERTISSEMENT AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, UTILISER SEULEMENT DES CONDUITS EN MÉTAL. AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES, LES ASSEMBLAGES DE VENTILATEUR, MODÈLES UCV30, UCV36 ET UCV45 DOIVENT ÊTRE INSTALLÉS AVEC LA SOUFFLERIE INTÉGRÉE, MODÈLE VTN600CVA OU LA SOUFFLERIE À DISTANCE MODÈLE VTR600R OU VTR1000Q. AUCUNE SUBSTITUTION DE SOUFFLERIE. AVERTISSEMENT CE PRODUIT EST DESTINÉ POUR UNE VENTILATION GÉNÉRALE SEULEMENT. NE PAS VENTILER DES MATÉRIAUX OU DES VAPEURS, EXPLOSIFS OU HASARDEUX. PAGE 2 CARACTÉRISTIQUES 1 2 3 5 1 2 3 ENTRÉE ÉLEVÉE 4 6 5 4** Bouton presseur d'élévateur ascendant/descendant Contrôle de soufflerie Couvercle supérieur d'entrée Filtres Soufflerie (non illustrée) Le Thermador Cook n'Vent® universel prend la place d'une hotte et peut facilement être dissimulé (abaissé) lorsqu'il n'est pas en usage. Il y a cinq pièces primaires dans le système de tirage vers le bas de Cook n'Vent® universel qui seront décrites dans ce guide : entrée, bouton-presseur élévateur ascendant/descendant, soufflerie, contrôles de soufflerie et filtres. Les contrôles de soufflerie Les contrôles de soufflerie sont situés sur le devant droit de l'entrée. L'entrée doit être en position ascendante pour faire fonctionner la soufflerie.

Lorsque la touche de contrôle est activée, elle s'illumine. Les filtres sont situés sur le devant de l'entrée. Les filtres condensent et captent la graisse de l'air. Les modèles de 30 po et 36 po ont 3 filtres et le modèle de 45 po a 4 filtres. **CARACTÉRISTIQUES DE L'AUTO-ARRÊT** Filtres L'entrée, lorsque élevée entièrement à 15 po, capte et conduit les odeurs de cuisson, vapeur et graisse. Bouton-poussoir ascendant/descendant Entrée Le bouton-poussoir élévateur ascendant/descendant est situé sur le dessus droit de l'entrée. Presser le bouton-poussoir une fois pour élever, abaisser, ou pour fermer l'entrée. La soufflerie est le ventilateur qui envoie à l'extérieur de la maison les odeurs de cuisson. La soufflerie doit être achetée séparément. La soufflerie Le système de tirage vers le bas possède des caractéristiques de sécurité.

Si quelques obstructions surviennent dans l'entrée lorsqu'elle est élevée, elle s'arrête automatiquement. **PAGE 3** Élévateur ascendant/descendant Pour déplacer l'entrée de haut en bas, presser la touche élévateur ascendant/descendant. Pour arrêter le mouvement de l'élévateur, presser cette touche lors du mouvement ascendant/descendant. Presser de nouveau et le mouvement est renversé. **FONCTIONNEMENT Arrêt de soufflerie Arrêt -** Presser une fois pour arrêter le ventilateur et pour remettre à zéro l'action différée de la soufflerie.

Vitesse de soufflerie haute Vitesse de moyenne soufflerie Presser les touches de la soufflerie haut, moyen ou bas pour mettre en circuit ou pour changer la vitesse du ventilateur à la vitesse choisie. Vitesse de soufflerie basse Arrêt à action différée Pour arrêter la vitesse courante après 10 minutes, presser la touche arrêt à action différée. Si le ventilateur est arrêté lorsque cette touche est pressée, le ventilateur fonctionnera à vitesse élevée pendant 10 minutes. Pour arrêter la minuterie, presser la touche arrêt à action différée, la touche arrêt du ventilateur ou changer la vitesse du ventilateur. Rappel de nettoyage du filtre Pour ajuster la vitesse de la soufflerie Pour de meilleurs résultats · Avant de commencer la cuisson, mettre en · Varier la vitesse de la soufflerie selon la méthode circuit le ventilateur.

de cuisson ou de nourriture utilisée. Par · Lorsque le Cook n'Vent® est en fonction une exemple : Une nourriture grasse ou autres chaleur supérieure peut être nécessaire. nécessitent une ventilation plus puissante que · Lors d'un grillage ou d'une friture, utiliser un pour faire bouillir des pâtes. brûleur arrière.

Pour abaisser l'entrée · Ouvrir légèrement une fenêtre ou une porte intérieure. · Presser une fois la touche élévateur ascen. Essuyer l'entrée du panneau avant, mur arrière dant/descendant. et filtres après chaque utilisation. · Si la soufflerie est en fonction lorsque la touche · la flamme du brûleur s'éteint de façon répétitive élévateur ascendant/descendant est pressée, Pour les plaques de cuisson à gaz, une vitesse se met hors circuit lorsque l'entrée est abaissée. inférieure doit être utilisée si : · la flamme du gaz est distordue par le Pour arrêter l'entrée lorsqu'en mouvement mouvement de l'air. Presser une fois la touche élévateur ascendant/ · le brûleur fait continuellement des étincelles (clic), descendant.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THERMADOR UCV30AB user guide](http://yourpdfguides.com/dref/3562686)
<http://yourpdfguides.com/dref/3562686>

ou · L'entrée s'arrête. Pour augmenter l'entrée · Presser un seconde fois la touche élévateur · Pour augmenter l'entrée, presser la touche ascendant/descendant pour inverser la direcélevateur ascendant/descendant une fois. tion. · L'entrée s'arrête automatiquement à son élévation maximale. PAGE 4 Après 40 heures de fonctionnement, le rappel de nettoyage du filtre s'allume. À ce moment les filtres ont besoin d'être nettoyés. Lorsque les filtres sont nettoyés, pour remettre à zéro, presser et maintenir cette touche pendant trois secondes. L'efficacité du système de tirage vers le bas de Cook à Vent® dépend de l'entrée et des filtres. La fréquence du nettoyage dépend de la quantité et du type de cuisson. · Ne pas utiliser le système de ventilation sans les filtres en place ou chargés de graisse.

1. L'entrée doit être en position élevée pour le nettoyage. 2. Mettre la soufflerie hors circuit. 3.

Enlever les filtres en poussant le haut des filtres avec les pouces jusqu'à ce qu'ils soient dégagés du châssis. Enlever d'abord les filtres du cenPour enlever et nettoyer les filtres ENTRETIEN EN NETTOYAGE tre, puis ceux de l'extérieur. 4. Laver les filtres avec de l'eau et du savon ou au lave-vaisselle. 5.

Essuyer les accumulations de graisse ou de nourriture de l'entrée. Utiliser un nettoyeur à vaporiser. Rincer et sécher. Pour réassembler les filtres 1. Insérer le bas du filtre dans le bord inférieur du châssis de l'entrée. 2. Pousser le haut du filtre dans le châssis de l'entrée jusqu'à se qu'il s'enclenche en place. 3. Faire de même pour chaque filtre. Commencer par les filtres extérieurs, puis celui du centre.

ATTENTION : Ne pas toucher les filtres tant qu'ils ne sont pas suffisamment refroidis. · Entretien et conseils de nettoyage Toujours utiliser le nettoyeur le plus doux pouvant effectuer le travail. Utiliser des chiffons doux, des éponges ou des essuie-tout propres. Frotter les finis en acier inoxydable dans le sens du grain. Assécher la zone pour éviter les marques d'eau. Après le nettoyage, replacer les fitres dans leurs positions d'origine avant d'utiliser le Cook à Vent®.

@@@Utiliser tous les produits selon les directives. @@@@Laver le dessus et le dessous avec de l'eau chaude savonneuse. @@@@Rincer et sécher.

@@Le couvercle supérieur n'est pas démontable.

Laver le dessus et le dessous avec de l'eau chaude savonneuse. @@ Essuyer l'accumulation de graisse avec une essuie-tout ou une éponge. Gratter un dépôt tenace avec une spatule de plastique. Nettoyer avec une éponge savonneuse ; rincer et sécher. Toujours essuyer ou polir dans le sens du grain.

@@@Enlever les taches avec un chiffon imbibé de vinaigre blanc. @@@@Le service par une agence non autorisée.

@@2. Visites de service pour : · Montrer le fonctionnement de l'appareil. · Corriger ou réparer une installation inadéquate.

Le propriétaire est responsable de fournir le câblage électrique et autres dispositifs de connexion. · Remettre en circuit un disjoncteur ou remplacer un fusible. · Dommages résultants d'un accident, d'une APPLICATION DE LA GARANTIE Cette garantie s'applique à l'utilisation domestique normale ; ceci ne couvre pas l'utilisation de type commercial. Cette garantie couvre les produits achetés et gardés dans les 50 états des États-Unis, du district de Colombia et au Canada. Si l'appareil est vendu par l'acheteur d'origine pendant la période de garantie, le nouveau propriétaire sera protégé modification, d'un mauvais fonctionnement, d'abus, d'une installation inadéquate ou d'une installation non conforme aux codes électriques ou aux codes de plomberie ou d'un entreposage inapproprié. · Frais de service ou de main-d'oeuvre pendant la garantie limitée. · Les frais de déplacement et frais associés encourus lorsque le produit est installé dans un endroit dont l'accès est limité ou restreint (c'est-à-dire, par avion, frais de traversier, régions isolées géographiquement). · Réparation autres qu'une utilisation domestique. jusqu'à la date d'expiration du premier acheteur. Les produits utilisés au Canada doivent être achetés par l'entremise du système de distribution canadien afin d'assurer la conformité réglementaire et la couverture de la garantie.

Cette garantie donne des droits spécifiques et il peut y avoir d'autres qui varient d'état en état et de province en province. PAGE 7 SERVICES À LA CLIENTÈLE À des fins de références, l'information de la plaque signalétique est affichée au dos de la couverture. Pour l'emplacement de la plaque SERVICE DE DONNÉE signalétique sur le produit, voir ci-dessous. Conserver la facture pour la validation de la garantie. Pour obtenir un service voir ci-dessous. · S'assure que le cordon électrique est correctement branché et que le circuit d'alimentation est en fonction. AVANT D'EFFECTUER UN APPEL DE SERVICE Si la soufflerie ne fonctionne pas : · Vérifier si la prise d'air est entièrement élevée. · S'assurer que le bouton de contrôle de la soufflerie est bien en fonction.

COMMENT OBTENIR UN SERVICE ··· Communiquer avec une agence de service autorisée de votre localité Communiquer avec le représentant où l'appareil a été acheté Téléphoner à Thermador Customer Support Call Center au 800-735-4328 Écrire à BSH Home Appliances Corp., 5551 McFadden Avenue, Huntington Beach, CA, 92649 · Visiter le site internet Thermador au www.

thermador.com Informations plaque signalétique/données REMARQUE : Tous les produits Thermador référés dans ce guide sont fabriqués par BSH Home Appliances Corp. Nous nous réservons le droit de modifier les données techniques ou le design sans préavis.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THERMADOR](#)

[UCV30AB user guide](#)

<http://yourpdfguides.com/dref/3562686>

Certains modèles sont certifiés pour une utilisation au Canada. Thermador® n'est pas responsable des produits expédiés des États-Unis au Canada. Vérifier avec le distributeur canadien local. UL LISTED #157J FILE # E521958 5551 McFadden Avenue, Huntington Beach, CA 92649 · (800) 735-4328 BSH Home Appliances, Corp. 2002 · Litho aux É.-U. 08/02 5060004248 (8209) PAGE 8 Manual de Uso y Cuidado COOK N'VENT UNIVERSAL SISTEMA CON CORRIENTE DESCENDENTE 30" MODELOS - UCV30 · 36" MODELOS - UCV36 45" MODELOS - UCV45 ® para CONTENIDO Instrucciones de

Seguridad .

.....

. 2 Instrucciones de Operación 3-4 Características .

.....

.....

.....

. 3 Operación

.....

.....

.....

.....

.... 4 Guía para Resolver Problemas .

..... 6 Servicio al Consumidor...

.....

.....

..7-8 Cuidado y Limpieza ...

.....

..... 5-6 Garantía

.....

.....

.....

.....

.....

... 7 Cómo Obtener Servicio ..

.....

..... 8 Placa con Información ..

.....

.....

.....

. 8 INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN INCENDIO DE GRASA EN LA ESTUFA: A. Nunca deje las unidades superficiales sin atención cuando cocine a altas temperaturas. Los derrames pueden causar humo y la grasa derramada puede encenderse. Caliente el aceite a bajo o mediano calor. ATENCIÓN B. Siempre PRENDA la campana cuando cocine a altas

temperaturas o al flamear alimentos. C. Limpie los ventiladores frecuentemente. No se debe acumular grasa en el ventilador o el filtro.

D. Use ollas de tamaño apropiado. Siempre use utensilios apropiados para cocinar de acuerdo al tamaño del elemento superficial. PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O HERIDAS A PERSONAS, OBSERVE LO SIGUIENTE: A. Una persona calificada debe realizar los trabajos de instalación y conexión eléctrica de acuerdo con todos los códigos y estándares aplicables, incluyendo los de construcción.

B. Se necesita suficiente aire para una combustión apropiada y el escape de los gases a través del tiro (chimenea) del equipo quemador de combustible para evitar una contracorriente. Siga los lineamientos del fabricante del equipo y los estándares de seguridad publicados por la Asociación Nacional de Protección contra Fuegos (NFPA), y la Sociedad Americana para Ingenieros de Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (ASHRAE), y las autoridades locales. Tenga cuidado de no dañar las conexiones eléctricas u otras líneas ocultas cuando corta o perfora la pared o el techo. Los ventiladores entubados deben ser ventilados siempre hacia el exterior.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE HERIDAS A PERSONAS EN CASO DE UN INCENDIO DE GRASA OBSERVE LO SIGUIENTE: A. APAGUE LAS LLAMAS con una tapa ajustada, bandeja de hornear u otra bandeja de metal, luego apague el quemador de gas o el elemento eléctrico. EVITE LAS QUEMADURAS. Cuando las llamas no se apaguen de inmediato EVACÚE EL LUGAR Y LLAME A LOS BOMBEROS. ATENCIÓN B. NUNCA LEVANTE UNA OLLA EN LLAMAS - Se puede quemar usted. C. NO USE AGUA, incluyendo trapos o toallas húmedas - resultará una explosión de vapor violenta. D.

Use un extinguidor SÓLO cuando: 1) Usted sepa que tiene un extinguidor de fuego de la Clase ABC, y sabe cómo manejarlo.

2) El incendio es pequeño y está contenido en el área donde comenzó. 3) Se está llamando a los bomberos. 4) Usted puede combatir el incendio con su espalda hacia la salida. PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS Y PARA SACAR EL AIRE CORRECTAMENTE, ASEGÚRESE DE CONDUCIR EL AIRE HACIA AFUERA. NO DEBE VENTILAR EL AIRE A ESPACIOS DENTRO DE PAREDES, TECHOS, ÁTICOS O COCHERAS. PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN INCENDIO, USE SÓLO DUCTOS DE METAL. PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O HERIDAS A PERSONAS, SE DEBEN INSTALAR LOS CONJUNTOS DE VENTILADOR, MODELOS UCV30, UCV36 Y UCV45 CON EL VENTILA-DOR INTEGRAL, MODELO VTN600CVA O VENTILADORES REMOTOS, MODELOS VTR600R O VTR1000Q. NO SE PUEDEN SUSTITUIR OTROS VENTILADORES REMOTOS. ATENCIÓN ATENCIÓN C D E.

ATENCIÓN ATENCIÓN Siempre desenchufe o desconecte la corriente descendente de la fuente de alimentación antes de dar servicio al equipo. ESTE PRODUCTO DEBE SER USADO SÓLO PARA LA VENTILACIÓN GENERAL. NO LO USE PARA SACAR MATERIALES PELIGROSOS O EXPLOSIVOS O VAPORES. ATENCIÓN PÁGINA 2 CARACTERÍSTICAS 1 2 3 5 1 2 3 4 TOMA LEVANTADA 4 5 Tapa Superior de la Toma Botón para Subir/Bajar el Tubo de Respiración Controles del Ventilador Filtros Ventilador (sin imagen) El Cook n'Vent® Universal de Thermador toma el lugar de una campana elevada y se puede ocultar convenientemente cuando no se está usando (bajándolo). Hay cinco partes principales del sistema Cook n'Vent® Universal con corriente descendente de los cuales hablamos en este folleto: La Toma, el botón para Subir/ Bajar el Tubo de Respiración, el Ventilador, los Controles del Ventilador y los Filtros.

Los Controles del Ventilador Los controles del ventilador se encuentran al lado derecho de la toma. La toma debe estar en la posición levantada para operar el ventilador. Cuando se activa un botón de control, se iluminará. Filtros La Toma Cuando se eleva la toma completamente hasta 15", capta y canaliza los olores, vapores y grasa de la cocina. Botón para SUBIR/BAJAR El botón para Subir/Bajar el tubo de respiración se encuentra en el lado superior derecho de la toma.

Presione el botón una vez para subir, bajar o parar la toma. El ventilador es el dispositivo que saca los olores de la cocina fuera de la casa. Se tiene que comprar el ventilador por separado. El Ventilador Los filtros se encuentran en el frente de la toma. Los filtros condensan y atrapan la grasa en el aire. Los modelos de 30" y 36" tienen 3 filtros y los modelos de 45" tienen 4 filtros. OPCIÓN DE AUTOPARADA El sistema con corriente descendente fue diseñado con una opción de seguridad. Si algo obstruye la toma mientras esté bajando, se apaga automáticamente. PÁGINA 3 Subir/Bajar el Tubo de Respiración OPERACIÓN Presionar el botón para Subir/Bajar el tubo de respiración sube o baja la toma de aire. Presionar este botón mientras que el tubo esté subiendo o bajando detiene el movimiento.

Volver a presionarlo invierte el movimiento. Apagar el Ventilador Apagar - Presionarlo una vez apaga el ventilador y pone a cero el retraso para el cierre del ventilador. Velocidad Alta Velocidad Mediana Velocidad Baja Retrasar el Apagón Presionar los botones de velocidad alta, mediana o baja prenderá o cambiará la velocidad del ventilador al botón de velocidad correspondiente que se seleccionó.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THERMADOR UCV30AB user guide](http://yourpdfguides.com/dref/3562686)
<http://yourpdfguides.com/dref/3562686>

Presionar el botón para Retrasar el Apagón apagará la velocidad actual después de 10 minutos de uso. Si el ventilador está apagado cuando se presiona el botón, el ventilador se prenderá por 10 minutos. Cuando presiona el botón para Retrasar el Apagón, Apagar el Ventilador o cambiar la velocidad del ventilador durante un modo temporizado, apagará el temporizador. Recordatorio para Limpiar el Filtro Para lograr mejores resultados Después de 40 horas de operación se iluminará el botón del Recordatorio para Limpiar el Filtro. En este momento se tienen que limpiar los filtros. Una vez que se hayan limpiado los filtros, presione y mantenga presionado este botón por tres segundos para reiniciarse. Para estufas de gas, se debe usar una menor velocidad del ventilador si: · el movimiento de aire distorsiona la llama de gas, · el quemador hecha chispas continuamente, o · se apaga la llama del quemador frecuentemente.

· Para subir la toma Prenda el ventilador antes de cocinar. Cuando el Cook n'Vent® está en operación, se puede necesitar una posición de alto calor. Use un quemador trasero cuando quiera dorar o freír carne en el sartén. Abra ligeramente una ventana o puerta interior. Después de cada uso, limpie el panel frontal de la toma, la pared trasera y los filtros con un trapo.

· Para fijar o ajustar la velocidad del ventilador Para bajar la toma · Debe variar la velocidad del ventilador como sea necesario para los alimentos o el método de cocinar que usa. Por ejemplo: alimentos grasosos o acres requieren de mayor ventilación que hervir pasta. Para detener la toma mientras se mueve Presione el botón para Subir/Bajar el tubo de respiración una vez. Cuando se presiona el botón para Subir/Bajar el tubo de respiración, el ventilador se apagará cuando baja la toma. Presione el botón para Subir/Bajar el tubo de respiración una vez para subir la toma.

La toma se detiene automáticamente al alcanzar su máxima altura. Presione el botón para Subir/Bajar el tubo de respiración una vez. · Se detendrá la toma. ·

Vuelva a presionar el botón para Subir/Bajar el tubo de respiración para invertir la dirección. PÁGINA 4 La eficiencia del sistema de ventilación con corriente descendente Cook n'Vent® depende de la limpieza de la toma de aire y de los filtros. La frecuencia de la limpieza depende de la cantidad y del tipo de cocinar. · No use el sistema de ventilación sin los filtros o con filtros o superficies llenas de grasa. Quitar y limpiar los filtros CUIDADO Y LIMPIEZA 4. Lave los filtros con jabón y agua tibia, o en una lavavajillas. 5.

Limpie cualquier grasa o comida acumulada en la toma. Use un desengrasador doméstico o limpiador. Enjuague y seque bien. 1. Inserte el borde inferior del filtro en la saliente del fondo del bastidor de la toma. 2. Empuje la parte superior del filtro en el bastidor superior de la toma hasta que se enganche. 3. Haga lo mismo con los otros filtros. Comience con los filtros exteriores, luego el filtro del centro.

Reensamblar los filtros 1. La toma debe estar en la posición elevada para limpiarla. 2. Apague el ventilador. 3.

Quite los filtros empujando la parte superior con los dedos hasta soltarlos del bastidor. Empiece a quitar el filtro del centro, luego los filtros exteriores. CUIDADO: No toque los filtros hasta que se hayan enfriado suficientemente. Consejo para cuidado y limpieza . . . Siempre use el limpiador más suave que sirve. Use trapos limpios, suaves, esponjas o toallas de papel.

Talle los acabados de acero inoxidable en dirección del grano. Seque el área para evitar manchas de agua. Después de la limpieza, coloque los filtros en sus posiciones correctas antes de usar el Cook n'Vent®. Los limpiadores recomendados en la Tabla de Cuidado y Limpieza (página 6) indican un tipo y no constituyen una promoción. Use todos los productos de acuerdo a las direcciones en sus empaques. Filtros UCV de 30" y 36" 2 1 Orden para quitar los filtros 2 2 Filtros UCV de 45" 1 1 2 Filtros UCV de 30" y 36" PÁGINA 5 1 Orden para reemplazar los filtros 2 1 1 Filtros UCV de 45" 2 2 1 CUIDADO Y LIMPIEZA Aluminio Anodizado Tapa superior para inoxidable Aluminio Filtros de malla No se puede quitar la tapa superior. Lave la parte superior e inferior con agua jabonosa caliente. Enjuague y seque o aplique Fantastic® o Formula 409® primero a una esponja limpia o toalla de papel y limpie con un trapo. NO USE detergentes en polvo o almohadillas de fibra metálica. Limpie los filtros en la lavavajillas o agítelos en agua jabonosa.

Asegúrese que no quede mugre atrapada en la malla fina. Seque los filtros antes de volver a instalarlos. Limpie con una esponja jabonosa húmeda. NO USE detergentes en polvo o almohadillas de fibra metálica. No se puede quitar la tapa superior. Lave la parte superior e inferior con agua jabonosa Pintado caliente. Enjuague y seque o aplique Fantastik® o Formula 409® primero a una esponja Tapa superior para blanco/negro limpia o toalla de papel y limpie con un trapo. NO USE detergentes en polvo o almohadillas de fibra metálica. Acero Inoxidable Frente del filtro y pared trasera Plástico Botón para Subir/Bajar y Controles Limpie la grasa acumulada con una toalla de papel o esponja. Quite la grasa dura con una espátula de plástico.

Limpie con una esponja jabonosa; enjuague y seque. Siempre talle con el grano. Limpie con Fantastik® o Formula 409® rociado sobre una toalla de papel. Cuando hay mucha grasa acumulada, se pueden necesitar varias aplicaciones. Pula con Stainless Steel Magic® y un trapo suave.

Quite las manchas de agua con un trapo humedecido con vinagre. Use camafeo y un detergente para acero inoxidable. PROBLEMA GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS Obstrucción CAUSA POSIBLE Se paró la toma de aire Quite la obstrucción, presione el botón para Subir/Bajar el tubo de respiración, luego vuelva a presionar para bajar la toma. REMEDIO Nada funciona - todos los botones La toma de aire encontró una Reactive los controles presionando el obstrucción al subir y excedió el botón para Retrasar el Apagón y luego están iluminados el botón para Apagar el Ventilador. tiempo programado Presione el botón para Subir/Bajar el tubo de respiración para continuar la operación.



[You're reading an excerpt. Click here to read official THERMADOR UCV30AB user guide](http://yourpdfguides.com/dref/3562686)
<http://yourpdfguides.com/dref/3562686>

*Si la toma es tan baja que los botones de control no están accesibles, reinicie al desenchufar y reenchufar. *Si el problema persiste, deje la toma en su posición y contacte a un eléctrico o técnico calificado. Nada funciona - ningún botón está Se desconectó el tablero con los Contacte a un técnico de servicio calificado. @@@@2. Visitas de servicio para: · Enseñarle cómo usar el aparato. · Corregir defectos o reparaciones debido a una instalación incorrecta. Usted es responsable de proporcionar el cableado eléctrico y otras conexiones. · Poner los cortacircuitos o reemplazar fusibles en su casa.*

APLICACIÓN DE LA GARANTÍA Esta garantía aplica a aparatos utilizados en aplicaciones residenciales. Estos productos no han sido diseñados para una instalación comercial y la garantía no aplica cuando se usan de esta forma.

Esta garantía sirve para productos comprados en los 50 estados de los EE.UU., el Distrito de Columbia y Canadá. En caso que el comprador original venda el aparato durante el período de garantía, el nuevo propietario sigue estando protegido hasta la fecha · Daños causados por accidente, alteración, mal uso, abuso, instalación no apropiada o instalación que no cumple con los códigos locales eléctricos o de fontanería, o el almacenamiento no apropiado del aparato. · Mano de obra para el servicio durante el período de la garantía limitada. · Gastos viáticos y otros gastos generados cuando el producto está instalado en un lugar con acceso limitado o restringido, (ej. vuelos aéreos, viajes con transbordador, regiones geográficas aisladas). · Reparaciones debido a un uso casero anormal. de vencimiento del período de garantía del comprador original. Los productos para el uso en Canadá deben comprarse a través del canal de distribución canadiense para asegurar su conformidad regulatoria y cobertura de la garantía.

Esta garantía le brinda derechos legales específicos y puede que usted tenga otros derechos que pueden variar de estado a estado. PÁGINA 7 SERVICIO AL CLIENTE Para su comodidad, se ha fijado una etiqueta con información a la cubierta trasera. Para la información DATOS DE SERVICIO del número de serie, vea abajo. Guarde su factura para la validación de la garantía. Para obtener servicio, vea abajo.

ANTES DE SOLICITAR EL SERVICIO · Asegúrese de haber conectado bien el cable de alimentación y que el circuito esté activado. Si el ventilador no funciona: · Revise que se haya levantado completamente la toma. · Asegúrese de haber activado un botón de control del ventilador CÓMO OBTENER SERVICIO · · · · Contacte al Representante de Fábrica Autorizado en su área Contacte al Distribuidor donde usted compró el aparato Llame al Centro de Soporte de Clientes de Thermador al 800-735-4328 Escribanos a: BSH Home Appliances Corp., 5551 McFadden Avenue, Huntington Beach, CA, 92649 · Visite nuestra página Web de Thermador en www.thermador.com.

com Placa con información/Número de Serie Nota: Todos los productos Thermador a que se refiere este manual son fabricados por BSH Home Appliances Corp. Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones o el diseño sin previo aviso. Algunos modelos están certificados para ser usados en Canadá. Thermador no es responsable de productos que son transportados desde los Estados Unidos para ser utilizados en Canadá. Consulte a su distribuidor local en Canadá. UL LISTED #157J FILE # E521958 5551 McFadden Avenue, Huntington Beach, CA 92649 · 800/735-4328 BSH Home Appliances, Corp. 2002 · Litho in U. S. A. 08/02 5060004248 (8209) PÁGINA 8 .



[You're reading an excerpt. Click here to read official THERMADOR UCV30AB user guide](http://yourpdfguides.com/dref/3562686)
<http://yourpdfguides.com/dref/3562686>